

# EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

*Commissie juridische zaken*

## **MEDEDELING AAN DE LEDEN NR. 29/2004**

**Betreft:** Verzoekschriften die ter informatie aan de commissie zijn toegezonden

Bijgevoegd zijn de samenvattingen van twee verzoekschriften (nr. 434/2004 en nr. 437/2004) en brieven van de voorzitter van de Commissie verzoekschriften aan commissaris Bolkestein en ambassadeur Lund, permanent vertegenwoordiger van Zweden bij de Europese Unie. Deze documenten zijn door de Commissie verzoekschriften ter informatie toegezonden aan de Commissie juridische zaken.

### BIJLAGEN:

- 1 - Samenvattingen van verzoekschriften nr. 434/2004 en nr. 437/2004
- 2 - Brief van de voorzitter van de Commissie verzoekschriften aan commissaris Bolkestein
- 3 - Brief van de voorzitter van de Commissie verzoekschriften aan ambassadeur Lund, permanent vertegenwoordiger van Zweden bij de Europese Unie

DIRECTORAAT-GENERAAL  
INTERN BELEID

17 November 2004

## BIJLAGE 1 : SAMENVATTINGEN

**De Commissie juridische zaken heeft de volgende verzoekschriften ontvangen, die haar door de Commissie verzoekschriften ter informatie zijn toegezonden:**

**Verzoekschrift 434/2004:**

Indiener, van Duitse nationaliteit, protesteert tegen octrooien op software en vestigt de aandacht op de negatieve gevolgen ervan vooral voor kleine en middelgrote softwarebedrijven.

**Verzoekschrift 437/2004:**

Indiener, van Duitse nationaliteit, protesteert tegen octrooien op software en vraagt dat deze onmiddellijk worden verboden. Hij stelt dat octrooien op software de tekortkomingen van de Europese Unie blootleggen en is gekant tegen een al te grote invloed op het wetgevingsproces van pressiegroepen, misbruik van gezag en verspilling van belastinggeld. Hij is van mening dat aangepaste maatregelen tegen EU-politici moeten worden genomen, wanneer zij de grondbeginselen van de democratie niet eerbiedigen.

## **BIJLAGE 2 : Brief van de voorzitter van de Commissie verzoekschriften aan commissaris Bolkestein**

COMMISSIE VERZOEKSCHRIFTEN  
- DE VOORZITTER -

Poznan, 29 oktober 2004  
*DL/rq [02-COM.PETI(2004)D/48631]*

Commissaris Fritz Bolkestein  
Europese Commissie  
Cortenberghlaan 147  
B-1047 BRUSSEL

Geacht heer Commissaris,

Graag wil ik uw aandacht vestigen op een zeer ernstig geval van mogelijke discriminatie jegens burgers en bedrijven uit de pas toegetreden landen die proberen activiteiten in andere EU-lidstaten te ontwikkelen. Met name heeft de Commissie verzoekschriften hierover een aantal klachten ontvangen van EU-burgers, hetgeen waarschijnlijk maar de top van de ijsberg is van een meer algemeen probleem dat vele, vooral Poolse werkgevers en bedrijven ervaren.

Ook de Poolse media hebben de laatste tijd een groot aantal verhalen gebracht over situaties waar de rechten van burgers uit de nieuwe EU-landen waarschijnlijk werden geschonden. Op haar laatste vergadering heeft de Commissie verzoekschriften een verzoekschrift besproken (nr. 925/2003) van een Zweeds burger die optreedt namens een groot aantal Poolse bedrijven die klachten hebben over de aanzienlijke problemen die zij ondervinden, doordat de Zweedse belastingdienst de procedures niet naar behoren toepast. Hierdoor is niet aan hun legitieme verwachtingen op het gebied van investeringen in Zweden beantwoordt.

De discriminatie jegens personen die een bedrijf willen oprichten of willen werken als zelfstandige neemt niet noodzakelijk de vorm aan van een schending van de EU-regelgeving door een nationale juridische akte. De Europese regels op het gebied van gemeenschappelijke markt en mededinging worden veeleer geschonden door lokale regelgeving, namelijk de regels van beroepsverenigingen, of door oneigenlijke praktijken van plaatselijke overheidsdiensten. Zo eisen de lokale autoriteiten in Duitsland in grensgebieden met Polen een perfecte kennis van het Duits van personen die een bakkerij willen openen of een andere commerciële activiteit op kleine schaal willen ontplooiën.

Meer voorbeelden zijn voorhanden. Italiaanse overheidsdiensten hebben een verblijfsvergunning geëist van een burger die een kapsalon of een bouwbedrijf wil opstarten. Over Oostenrijk, Nederland, Frankrijk en Zweden bestaan ook klachten, doordat lokale diensten in deze landen van burgers uit de pas toegetreden landen een groot aantal documenten eisen (vaak zonder reden)

die zij niet eisen van hun eigen burgers. Bovendien lopen de formele registratieprocedures vaak veel vertraging op en krijgen pas opgerichte bedrijven talrijke controles. Een groot aantal gevallen is beschreven in een artikelenreeks in een van de belangrijkste Poolse kranten, Rzeczpospolita (22.9.2004 - 27.9.2004).

Deze praktijk of wanpraktijk is onaanvaardbaar en moet onmiddellijk worden stopgezet, aangezien zij een bedreiging vormt van de grondregels van de gemeenschappelijke markt, die de commerciële grondslag is van de Europese Unie. Ik hoop ten eerste dat de Europese Commissie zal optreden om de autoriteiten in alle lidstaten aan hun verplichtingen op dit gebied te herinneren.

Marcin LIBICKI

**BIJLAGE 3 : Brief van de voorzitter van de Commissie verzoekschriften aan ambassadeur Lund, permanent vertegenwoordiger van Zweden bij de Europese Unie**

COMMISSIE VERZOEKSCRIFTEN  
- DE VOORZITTER -

Brussel,  
*DL/rq [02-COM.PETI(2004)D/47373]*

Ambassadeur Gunnar LUND  
Vertegenwoordiging van Zweden bij de  
Europese Unie  
de Meeûs square 30  
B - 1040 BRUSSEL

Geachte heer Ambassadeur,

Graag wil ik uw aandacht vestigen op een zeer ernstig geval van mogelijke discriminatie jegens burgers en bedrijven uit de pas toetredende landen die proberen activiteiten in andere EU-lidstaten te ontwikkelen. Met name heeft de Commissie verzoekschriften hierover een aantal klachten ontvangen van EU-burgers, hetgeen waarschijnlijk maar de top van de ijsberg is van een meer algemeen probleem dat vele, vooral Poolse werkgevers en bedrijven ervaren.

Ook de Poolse media hebben de laatste tijd een groot aantal verhalen gebracht over situaties waar de rechten van burgers uit de nieuwe EU-landen waarschijnlijk werden geschonden. Op haar laatste vergadering heeft de Commissie verzoekschriften een verzoekschrift besproken (nr. 925/2003) van een Zweeds burger die optreedt namens een groot aantal Poolse bedrijven die klachten hebben over de aanzienlijke problemen die zij ondervinden, doordat de Zweedse belastingdienst de procedures niet naar behoren toepast. Hierdoor is niet aan hun legitieme verwachtingen op het gebied van investeringen in Zweden beantwoordt.

De discriminatie jegens personen die een bedrijf willen oprichten of willen werken als zelfstandige neemt niet noodzakelijk de vorm aan van een schending van de EU-regelgeving door een nationale juridische akte. De Europese regels op het gebied van gemeenschappelijke markt en mededinging worden veeleer geschonden door lokale regelgeving, namelijk de regels van beroepsverenigingen, of door oneigenlijke praktijken van plaatselijke overheidsdiensten. Zo eisen de lokale autoriteiten in Duitsland in grensgebieden met Polen een perfecte kennis van het Duits van personen die een bakkerij willen openen of een andere commerciële activiteit op kleine schaal willen ontplooiën.

Meer voorbeelden zijn voorhanden. Italiaanse overheidsdiensten hebben een verblijfsvergunning geëist van een burger die een kapsalon of een bouwbedrijf wil opstarten. Over Oostenrijk, Nederland, Frankrijk en Zweden bestaan ook klachten, doordat lokale diensten in deze landen van burgers uit de pas toetredende landen een groot aantal documenten eisen (vaak zonder reden)

die zij niet eisen van hun eigen burgers. Bovendien lopen de formele registratieprocedures vaak veel vertraging op en krijgen pas opgerichte bedrijven talrijke controles. Een groot aantal gevallen is beschreven in een artikelenreeks in een van de belangrijkste Poolse kranten, Rzeczpospolita (22.9.2004 - 27.9.2004).

Deze praktijk of wanpraktijk is onaanvaardbaar en moet onmiddellijk worden stopgezet, aangezien zij een bedreiging vormt van de grondregels van de gemeenschappelijke markt, die de commerciële grondslag is van de Europese Unie.

Ik verzoek u bijgevolg ervoor te zorgen dat uw autoriteiten van onze bezorgdheid over deze gevallen van discriminatie op de hoogte zijn en dat hun wordt verzocht snel te reageren wanneer dergelijke feiten aan het licht komen.

Marcin LIBICKI